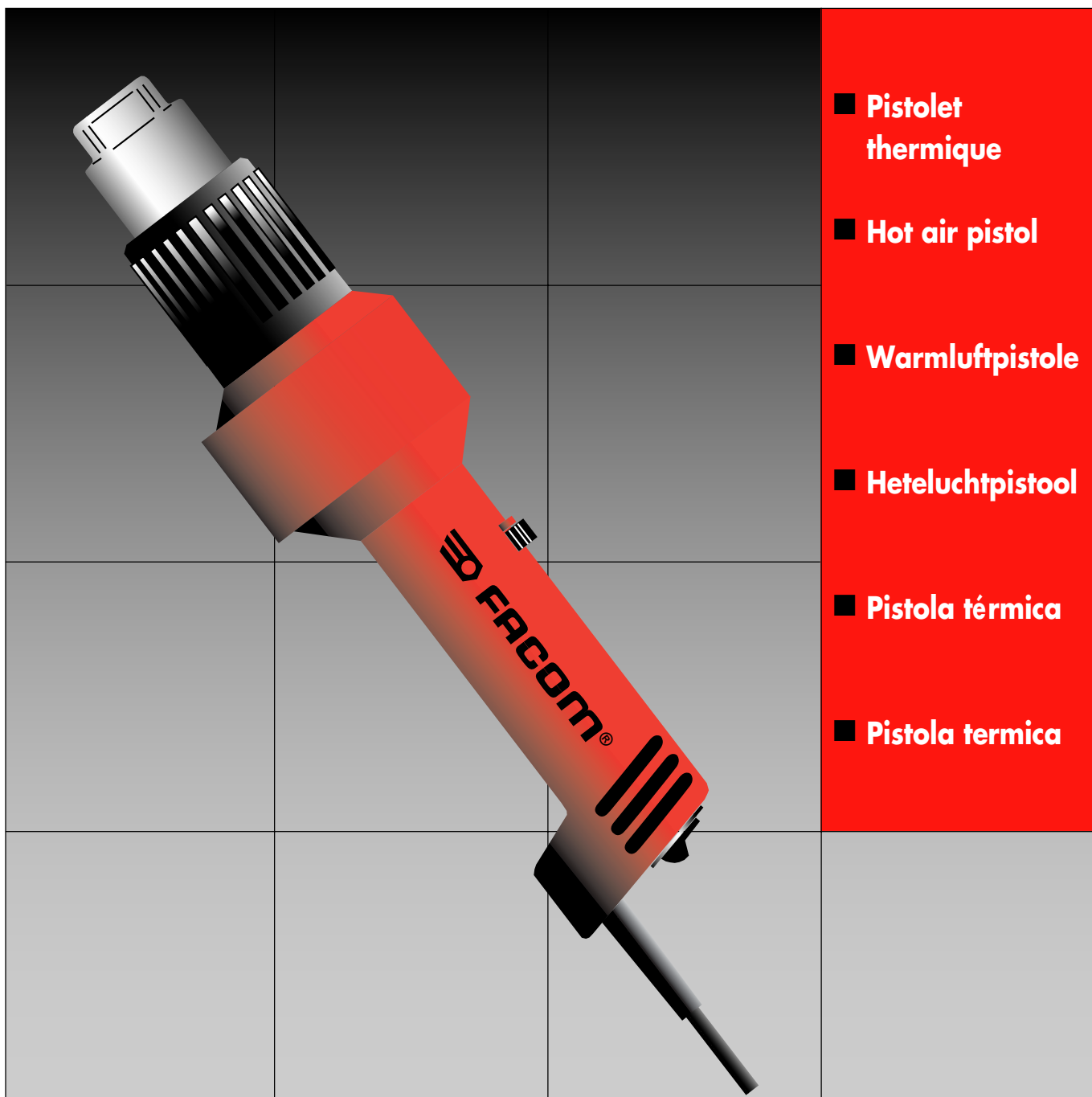


E.2005



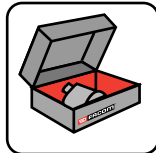
- **Pistolet thermique**
- **Hot air pistol**
- **Warmluftpistole**
- **Heteluchtpistool**
- **Pistola térmica**
- **Pistola termica**

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guía de instrucciones
Istruzioni per l'utilizzo
NU-E.2005/98



<p>EN 55014 EN 60555 EN 61000 73/23/CEE</p> <p>CEM 89/336/CEE</p>	<p>EN 60335</p>	<p>Ø 33,8 mm</p> <p>2000 W maxi</p>	<p>230 V / 50 Hz 2000 W maxi</p>
<p>0,770 kg</p>	<p>L = 2,40 m 2 x 1 mm²</p>	<p>1 → 6 60°C → 600°C</p> <p>I 300 l/mn II 550 l/mn</p>	<p>58 db(A)</p> <p><1 m/s²</p>

Cet appareil est garanti pour 500 heures d'utilisation maximum.
 This apparatus is guaranteed for 500 hours of maximum use.
 Dieser Apparat wird 500 Stunden lang maximalen Gebrauch garantiert.
 Dit apparaat is verzekerd voor 500 uur van maximum gebruik.
 Este aparato está garantizado por 500 horas de uso máximo.
 Quest'apparecchio è garantito per 500 ore di utilizzazione al massimo.

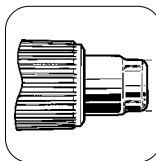


E.2002B1

E.2002B3

E.2005

GARANZIA GARANTIA GARANZIA 1 ANNO 1 YEAR 1 YEAR 1 YEAR



		<p>T °C *</p>	<p>Utilisation - Use Verwendung - Toepassing Utilización - Utilizzo</p>																					
<p>Ø 33,8</p>	<p>E.2005</p>	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>60</td> <td>200</td> <td>330</td> <td>400</td> <td>500</td> <td>600</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>75</td> <td>190</td> <td>300</td> <td>370</td> <td>500</td> <td>595</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	I	60	200	330	400	500	600	II	75	190	300	370	500	595	<p>N° 1, 2, 3, 4</p>
	1	2	3	4	5	6																		
I	60	200	330	400	500	600																		
II	75	190	300	370	500	595																		
<p>79</p>	<p>E.2002B1</p>	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>60</td> <td>170</td> <td>270</td> <td>330</td> <td>420</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>70</td> <td>160</td> <td>250</td> <td>320</td> <td>420</td> <td>500</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	I	60	170	270	330	420	500	II	70	160	250	320	420	500	<p>Diffuse l'air chaud en nappe mince. Thin stream of hot air. Flächenartige Warmluftverbreitung. Dunne laag hete lucht. Difunde el aire caliente en capa fina. Diffonde uno strato sottile di aria calda. N° 5, 6, 7, 8</p>
	1	2	3	4	5	6																		
I	60	170	270	330	420	500																		
II	70	160	250	320	420	500																		
<p>79</p>	<p>E.2002B2</p>	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>60</td> <td>170</td> <td>270</td> <td>330</td> <td>420</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>70</td> <td>160</td> <td>250</td> <td>320</td> <td>420</td> <td>500</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	I	60	170	270	330	420	500	II	70	160	250	320	420	500	<p>La dérivation protège les surfaces sensibles. Bypass protects heat-sensitive areas. Schutz der empfindlichen Flächen durch die Ablenkung. Omleiding beschermt hittegevoelige delen. La derivación protege las superficies sensibles. La derivazione protegge le superfici sensibili. N° 5, 6, 7, 8</p>
	1	2	3	4	5	6																		
I	60	170	270	330	420	500																		
II	70	160	250	320	420	500																		
<p>Ø 30 32</p>	<p>E.2002B3</p>	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>70</td> <td>170</td> <td>280</td> <td>350</td> <td>430</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>70</td> <td>170</td> <td>280</td> <td>350</td> <td>440</td> <td>530</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	I	70	170	280	350	430	500	II	70	170	280	350	440	530	<p>Flux d'air chaud circulaire. Circular stream of hot air. Warmluftstrumlauf. Rondlopende heteluchtstroom. Flujo de aire circular. Flusso circolare di aria calda. N° 9, 10</p>
	1	2	3	4	5	6																		
I	70	170	280	350	430	500																		
II	70	170	280	350	440	530																		
<p>Ø 20</p>	<p>E.2002B4</p>	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>70</td> <td>180</td> <td>280</td> <td>360</td> <td>460</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>80</td> <td>190</td> <td>280</td> <td>350</td> <td>470</td> <td>550</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	I	70	180	280	360	460	560	II	80	190	280	350	470	550	<p>Concentre l'air chaud. Concentrated stream of hot air. Bündelung der Warmluft. Geconcentreerde heteluchtstroom. Concentra el aire caliente. Concentrato di aria calda. N° 11, 12</p>
	1	2	3	4	5	6																		
I	70	180	280	360	460	560																		
II	80	190	280	350	470	550																		

* donné à titre indicatif / for information only / unverbindliche Angabe / uitsluitend ter informatie / dado a título indicativo / fornito a titolo indicativo



1 **2** **230 V AC**
50 Hz

Porter des lunettes de sécurité
Wear eye protectors
Schutzbrille tragen
Een veiligheidsbril dragen
Utilizar gafas de seguridad
Portare gli occhiali di sicurezza



	1. Démontér Disassembling Ausbau Démonteren Desmontar Smontare		2. Décoller Ungluing Ablösen Ontlijmen Despegar Staccare		3. Assouplir Softening Geschmeidig machen Weekmaken Ablandar Ammorbidire
	4. Étamer Tinning Verzinnen Vertinnen Estarar Stagnare		5. Souder (plastique) Plastic welding Schweissen(plastik) Plastic lassen Soldar (plástico) Saldare (plastica)		6. Décaper Stripping coatings Abbeizen Verf verwijderen Decapar Raschiare
	7. Sécher Drying Trocknen Drogen Secar Asciugare		8. Former Molding Ausbilden Vormen Moldear Formare		9. Retracter Shrinking Einziehen Krimpen Retractor Retrarre
	10. Cintrer Bending Rundbiegen Buigen Cimbrear Curvare		11. Souder (étain) Soft soldering Schweissen (Zinn) Zachtsolderen Soldar (estano) Saldare (stagno)		12. Dessouder Unsoldering Abschweissen Desolderen Desoldar Dissaldare



ENTRETIEN

- Garder votre machine propre. Tenir les aérations propres et dégagées
Attention, certains produits d'entretien et solvants contenant entre autres : benzine, trichloréthylène, chlorure, ammoniacque, peuvent endommager les parties plastique.
- En cas d'anomalie électrique ou mécanique, stopper immédiatement et apporter la machine chez votre distributeur FACOM.

MANTENANCE + TROUBLE SHOOTING

- Keep your machine clean. Keep the air vent openings clean and uncovered (some household cleaning products and solvents can damage plastic parts ; these products include benzine, trichloroethelene, chloride, amonium)
- In the event of electrical or mechanical trouble, turn off the machine immediately and return it to your FACOM dealer.

INSTANDHALTUNG UND FEHLERSUCHE

- Halten Sie Ihre Maschine sauber. Halten Sie die Luftschlitze sauber und offen (einige Haushaltsreiniger und Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen; diese Produkte enthalten u.a. Benzin, Trichloroethelene, Chloride, Amonium)
- Im Falle einer elektrischen oder mechanischen Störung, Maschine sofort ausschalten und Ihrem FACOM - Händler bringen.

ONDERHOUD + STORINGEN

- Houdt uw machine schoon. Houd de ventilatie-openingen schoon en onbedekt (sommige reinigings- en oplosmiddelen bevatten o. a. wasbenzine, trichloorethylene, chloride en amonia, hetgeen de kunststof onderdelen kan aantasten)
- In geval van elektrische of mechanische storing, de machine onmiddellijk afzetten en naar uw FACOM dealer brengen.

MANTENIMIENTO

- Mantener limpia la maquina. Mantenga limpias y libres las aberturas de aire (algunos productos de limpieza pueden ocasionar daño a los accesorios y piezas de plastico; estos productos contienen entre otras cosas benzoato, triclورو etilico, cloruro, amoniaco).
- En caso de anomalia electrica o mecánica, pare inmediatamente y lleve su máquina a su distribuidor FACOM

MANUTEZIONE E PRECAUZIONI D'USO

- Tenete pulito l'utensile. Tenete libere e pulite le griglie di ventilazione (alcuni prodotti normalmente usati per la casa potrebbero arrecare danni quali; benzina, trielina, candeggina, ammoniaca)
- In caso di anomalia elettrica o meccanica, fermate immediatamente e portate la macchina dal Vostro distributore FACOM.

BELGIQUE FACOM Belgique S.A./NV
LUXEMBOURG Weihoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
☎ : (02) 714 09 00
Fax : (02) 721 24 11

DANMARK FACOM NORDEN A/S

FINLAND Navervej 16B

ISLAND 7451 SUNDS

NORGE DANMARK

SVERIGE ☎ : (45) 971 444 55

Fax : (45) 971 444 66

DEUTSCHLAND FACOM GmbH

Postfach 13 22 06

42049 Wuppertal



Otto-Wells-Straße 9

42111 Wuppertal



DEUTSCHLAND

☎ : (0202) 270 63 0

Fax : (0202) 270 63 50

ESPAÑA FACOM Herramientas SRL
PORTUGAL Poligono industrial de Vallecas
C/.Luis 1º, s/n-Nave 95 - 2ºPl.
28031 Madrid
ESPAÑA
☎ : 91 778 21 13
Fax : 91 778 27 53

ITALIA USAG Gruppo FACOM
Via Volta 3
21020 Monvalle (VA)
ITALIA
☎ : (0332) 790 111
Fax : (0332) 790 602

NEDERLAND FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
☎ : (0347) 372 334
Fax : (0347) 376 020

SINGAPORE FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd
FAR EAST 15 Scotts Road
Thong Teck Building #08.01.02
Singapore 228218
SINGAPORE
☎ : (65) 732 0552
Fax : (65) 732 5609

SUISSE FACOM S.A./AG
ÖSTERREICH 12 route Henri-Stéphan
MAGYARORSZÁG 1762 Givisiez/Fribourg
ÅESKA REP. SUISSE
☎ : (4126) 466 42 42
Fax : (4126) 466 38 54

UNITED FACOM - UK
KINGDOM Churchbridge Works - Walsall road
EIRE CANNOCK - STAFFORDSHIRE WS11 3JR
UNITED KINGDOM
☎ : (01922) 702 150
Fax : (01922) 702 152

UNITED FACOM TOOLS Inc.
STATES 3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632
U.S.A.
☎ : (773) 523 1307
Fax : (773) 523 2103

FRANCE Société FACOM
& 6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99
INTERNATIONAL 91423 Morangis cedex
FRANCE
☎ : 01 64 54 45 45
Fax : 01 69 09 60 93
<http://www.facom.fr>

